

**Clavier®
MEDISTERILL®****UC 800**

Ultrasoniczna myjka



01. Specyfikacje

- ① Moc wejściowa, wyjściowa: 55 W(AC 220-240V, 50/60Hz)
- ② Wymiary: 18x8,7x5,8cm
- ③ Pojemność zbiornika: 800ml
- ④ Maksymalny poziom płynu: 650ml
- ⑤ Minimalny poziom płynu: 200ml
- ⑥ Częstotliwość wibracji: 40kHz
- ⑦ Waga netto: 1,6 kg
- ⑧ Waga brutto: 1,82kg
- ⑨ Wyłącznik czasowy: 25-600s

02. Charakterystyka produktu

- ① Najwyższej jakości sterylizator ultradźwiękowy służy do usuwania zabrudzonych i trudno dostępnych miejsc delikatnych przedmiotów.
- ② Technologia mycia/sterylizacji za pomocą ultradźwięków zapewnia szybkie i dokładne czyszczenie nawet najtrudniejszych kształtów. Nie powoduje uszkodzeń mechanicznych mytych przedmiotów

03. Użytkowanie sterylizatora

- ① Przed napełnieniem należy odłączyć urządzenie.
- ② Nie należy przekraczać linii "MAX", aby uniknąć przepełnienia.
- ③ Nie napełniać zbiornika abrazyjnymi lub żrącymi chemikaliami. Może spowodować jejnieuszczelność, a w konsekwencji zniszczenie.
- ④ Nie wolno używać myjki, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone. W razie uszkodzenia należy skontaktować się z centrum serwisowym w celu sprawdzenia i naprawy. Przechowywać myjkę w bezpiecznym, suchym i nienastłonecznionym miejscu. Myjka nigdy nie powinna być pozostawiona bez opieki, gdy podłączona.
- ⑤ Nie używać podczas kąpieli.
- ⑥ Należy odłączyć myjkę od źródła zasilania po użyciu.
- ⑦ Nie zanurzać myjki w wodzie, aby uniknąć porażenia prądem przez wskazaną strzałką miejsce na myjce
- ⑧ Zdejmij pokrywę, włóż przedmioty do zbiornika czyszczącego. W razie potrzeby użyj koszyka, a następnie opuść go do zbiornika. Koszyk może zmniejszyć tarcie między przedmiotami a zbiornikiem ze stali nierdzewnej, ale pochłania około 35–50% energii ultradźwiękowej i zmniejsza skuteczność czyszczenia.
- ⑨ Napełnij zbiornik wodą do poziomu pomiędzy MIN a MAX. Uruchomienie urządzenia bez wody w zbiorniku spowoduje jego uszkodzenie.
- ⑩ Włącz zasilanie. Na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się liczba 25 (sekund). Skorzystaj z przycisku „Time” aby ustawić czas.
- ⑪ Aby użyć stalowej zlewki, przesunij silikonowy pierścień ustalający na zlewce pomiędzy dwie linie. Napełnij zlewkę do około 2/3 objętości wodą i zanurz przedmioty do czyszczenia. Można dodać środki chemiczne w zależności od sytuacji (detergenty, enzymy, alkohol, roztwory soli itp.).
- ⑫ Dodaj wodę do głównego zbiornika czyszczącego do poziomu pomiędzy MIN a MAX. Zlewka powinna mieć kontakt z wodą w głównym zbiorniku. Głębsze zanurzenie zlewki nie zwiększa siły ultradźwięków wewnątrz niej. Aby uzyskać najlepsze efekty przy różnych poziomach wody, dostosuj pierścień silikonowy w obrębie zaznaczonych linii, aby utrzymać energię ultradźwiękową wewnątrz zlewki.

04. Środki ostrożności

- ① Nie używaj urządzenia bez wcześniejszego napełnienia zbiornika wodą. Praca na sucho spowoduje jego uszkodzenie.
- ② Nie podłączaj przewodu zasilającego przed napełnieniem zbiornika wodą. Nie napełniaj zbiornika powyżej poziomu MAX, aby uniknąć przelania.
- ③ Nie używaj roztworów zawierających substancje ściernie ani silnych, żrących środków chemicznych, które nie są zalecane przez producenta lub dostawcę.

- ④ Umieść urządzenie na suchej i płaskiej powierzchni podczas pracy. Jeśli urządzenie zostanie poddane silnym zakłóceniom elektromagnetycznym, może ulec awarii, zatrzymać pracę lub utracić funkcje sterujące. W takim przypadku odłącz przewód zasilający, a następnie ponownie go podłącz
- ⑤ Urządzenie jest profesjonalnym sprzętem do stosowania w gabinetach kosmetycznych. Obsługa urządzenia wyłącznie przez wykwalifikowany personel kosmetyczny pozwala uniknąć niepożądanych skutków podczas zabiegu.
- ⑥ Nie wolno rozmontowywać urządzenia ani podejmować prób stosowania dla innych celów niż wskazane w niniejszej instrukcji obsługi. Wszelkie prace serwisowe i naprawy musi wykonywać wyłącznie pracownik autoryzowanego serwisu (firma Trendy Wioletta Modzelewska Sp.k.).
- ⑦ Nie wolno instalować ani obsługiwać urządzenia w pobliżu płynów, mokrych miejsc lub mokrymi rękami – tak, aby żadne płyny nie dostały się do urządzenia.
- ⑧ Należy natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka i skontaktować się z autoryzowanym serwisem świadczonym przez firmę trendy wioletta modzelewska sp.k. w następujących przypadkach: a) płyn dostał się do urządzenia, b) urządzenie wydziela dziwny zapach, dym lub wydaje dziwne dźwięki, c) przewód zasilający został uszkodzony, d) urządzenie zostało przewrócone lub uszkodzono jego obudowę.
- ⑨ Nie wolno kłaść żadnych przedmiotów na kablach. Nie należy instalować urządzenia w miejscach, gdzie ktoś może nadepnąć na przewód zasilający.
- ⑩ Dla celów bezpieczeństwa należy wyjąć kabel zasilania z gniazdka po każdorazowo po zakończeniu pracy z urządzeniem.
- ⑪ Nie wolno wkładać niczego do otworu w urządzeniu. W przypadku, gdy obcy przedmiot dostanie się do otworu należy wyjąć przewód z gniazdka i skontaktować się z dystrybuto-rem lub producentem.
- ⑫ Nie wolno umieszczać urządzenia na niestabilnym wózku, półce lub pojeździe. W razie upadku urządzenie może ulec uszkodzeniu.
- ⑬ W celu zagwarantowania ustalonego okresu przydatności urządzenia zaleca się zachować odstęp jednej minuty przed powtórny naciśnięciem przycisku zasilania (między włączeniem, a wyłączeniem i odwrotnie).
- ⑭ Zasilanie musi być zgodne ze specyfikacją umieszczoną na tabliczce znamionowej. W przeciwnym razie istnieje ryzyko niepoprawnego działania urządzenia jego uszkodzenia, a nawet spalania.

05. Uwaga:

- ① W przypadku uszkodzenia przewodu zasilania lub innych awarii, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem – pozwoli to uniknąć zagrożenia.
- ② Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.

- ③ Urządzenie nie jest przeznaczone do zabawy przez dzieci. Nie wolno pozwalać dzieciom na zabawę z urządzeniem.
- ④ Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy dzieci lub osoby nie posiadające wystarczającej wiedzy w zakresie używania urządzenia znajdują się w jego pobliżu.
- ⑤ Niniejsze urządzenie elektryczne nie jest zabawką. Nieprawidłowe użycie lub kontakt z urządzeniem elektrycznym może stanowić ryzyko utraty zdrowia lub doprowadzić do śmierci, dlatego też urządzenie należy używać i przechowywać poza zasięgiem dzieci.

06. Metody Czyszczenia

- ① Zwyczajne mycie: Użyj wody zgodnie z instrukcją użytkowania. Wylej wodę po zakończeniu pracy
- ② Mycie w roztworze: Przygotuj roztwór czyszczący zgodnie z zaleceniami producenta. Uważaj by nie przekroczyć stężenia roztworu. Może to uszkodzić uszczelki w myjce, co w konsekwencji grozi zalaniem elektronicznych podzespołów. Po zakończeniu pracy napełnij myjkę wodą, włącz na 90 sekund, a następnie wylej pozostałości z myjki. Zapobiegnie to uszkodzeniu myjki przez długotrwały kontakt z chemikaliami.
- ③ Mycie partiami: W przypadku dłuższych przedmiotów, które nie mieszczą się całe w myjce, zaleca się mycie ich partiami. W tym celu, umieść najpierw jedną stronę przedmiotu w wodzie lub roztworze czyszczącym, a następnie obróć przedmiot tak, aby w wodzie znajdowała się druga strona przedmiotu.

07. Utylizacja Urządzenia

Zużyte urządzenia elektryczne, oprzyrządowanie i opakowania należy przekazywać do ośrodków powtórnego przetwarzania surowców zgodnie z zasadami ochrony środowiska naturalnego. Urządzeń elektrycznych nie należy wrzucać do pojemników z odpadami domowymi. Należy postępować zgodnie z zasadami dotyczącymi wyrzucania tego typu sprzętu. W celu ochrony środowiska naturalnego zgodnie z dyrektywą 2012/19/WE dotyczącej zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych zużyte urządzenia elektryczne należy zbierać oddzielnie, a następnie przekazywać do punktów zbiórki zużytego sprzętu elektronicznego i elektrycznego. Pod koniec użyteczności, a także stare urządzenia zawierają pełnowartościowe elementy nadające się do recyklingu, dlatego należy przekazać je do ponownego przetworzenia. Dlatego należy je przekazywać do odpowiednich punktów zbiórki, jak również można je również przekazywać do Firmy Trendy wioletta modelweska

PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT Urządzenie powinno być transportowane temperaturze w zakresie od (-) 20 °C do (+) 50 °C wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Należy przechowywać urządzenie w dobrze wentylowanym i wilgotności względnej nie większej niż 75%. Temperatura eksploatacji od (+) 10 °C do (+) 40 °C. Podczas procesów magazynowania i transportu, nie można rzucać i upuszczać urządzenia, narażać na działanie wstrząsów mechanicznych lub czynników atmosferycznych.

08. OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI

"Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska udziela gwarancji na urządzenia elektryczne wprowadzone do obrotu na terenie Polski (dalej: „Urządzenia”) przez "Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska (dalej „Gwarant”) osobom, które te produkty nabyły, na następujących warunkach: Niniejsza karta gwarancyjna wraz z dowodem zakupu stanowi podstawę do dochodzenia swoich praw z tytułu gwarancji przez uprawnionego z tytułu gwarancji (dalej „Użytkownik”). Udzielona gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

- ① Okres gwarancji dla konsumenta wynosi 12 miesięcy oraz dla przedsiębiorcy/osoby dokonującej zakupu w celach związanych z działalnością zawodową 3 miesiące i liczy się od dnia sprzedaży lub dostarczenia Urządzenia. aby w wodzie znajdowała się druga strona przedmiotu.
- ② W razie ujawnienia się wady Urządzenia w okresie gwarancji, zostanie ona usunięta na koszt Gwaranta.
- ③ Uprawnienia wynikające z niniejszej gwarancji mogą zostać zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanym Serwisie (dalej „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia przez e-mail.
- ④ Wady Urządzenia ujawnione w okresie gwarancji zostaną usunięte przez Serwis w możliwie jak najkrótszym terminie, jednak nie później niż 30 dni licząc od daty dostarczenia Urządzenia do Serwisu. Użytkownik powinien dostarczyć Urządzenie do Serwisu w terminie do 14 dni od dokonania zgłoszenia pod rygorem uznania, iż wycofał swoje zgłoszenia reklamacyjne.
- ⑤ Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach gwarancji jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 4 gwarancji, może się wydłużyć, o czym Użytkownik zostanie poinformowany w terminie do 30 dni od daty dostarczenie Urządzenia do Serwisu.
- ⑥ W razie braku możliwości wykonania naprawy stwierdzonej przez Serwis, Użytkownikowi przysługuje prawo do wymiany Urządzenia na nowe, wolne od wad. Wymiany dokonuje Dział Reklamacji firmy "Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska. W przypadku braku Urządzenia w ofercie Gwaranta, Użytkownik otrzyma zwrot zapłaconej ceny sprzedaży Urządzenia.
- ⑦ Po usunięciu wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt Gwaranta.
- ⑧ Jeżeli w okresie gwarancji zostaną wykonane 3 naprawy przez Serwis i w sprzeczcie wystąpi kolejna objęta gwarancją wada, potwierdzona przez Serwis, Użytkownikowi przysługuje prawo do wymiany Urządzenia na nowe, wolne od wad, zgodnie z punktem 6 gwarancji.
- ⑨ W przypadku wymiany Urządzenia na nowe, wolne od wad okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia nowego Urządzenia Użytkownikowi. W innych wypadkach, okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas przebywania Urządzenia w Serwisie, pod warunkiem potwierdzenia zasadności zgłoszenia gwarancyjnego.

- ⑩ Urządzenia zwracane na podstawie ogólnych warunków gwarancji powinny być kompletne, zabezpieczone na czas transportu i opakowane. Do Urządzenia powinny być dołączone: instrukcja obsługi, karta gwarancyjna sprzętu oraz dowód zakupu lub jego kopia. W przypadku zwrotu Urządzenia noszącego znaczące ślady użytkowania, Gwarant zastrzega sobie prawo do wymiany na Urządzenie wolne od wad, o podobnych śladach użytkowania.
- ⑪ Użytkowanie Urządzenia powinno odbywać się zgodnie z jego przeznaczeniem oraz z instrukcją obsługi. Naruszenie tej zasady powoduje utratę gwarancji, o ile miało wpływ na ujawnienie się wady.
- ⑫ "Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska zwolniona jest z odpowiedzialności z tytułu gwarancji za wady Urządzenia, jeżeli: powstały one z innych przyczyn niż przyczyny tkwiące w Urządzeniu. Naprawami nie są objęte czynności konserwacyjne i wymiana części eksploatacyjnych (np. świetlówki, bezpieczniki, baterie, worki na pył, frezy itp.)
- ⑬ Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń Urządzeń oraz wad i uszkodzeń wynikłych na skutek:
- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
 - uszkodzenia estetycznego elementów zewnętrznych (np. obudowa), powstałego w wyniku transportu lub przemieszczania Urządzenia (np. zarysowania, wgniecenia, pęknięcia);
 - niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji w tym uszkodzenia na skutek nieprawidłowego podłączenia do zasilania elektrycznego lub uszkodzenia związane z zakłóceniami w elektrycznej sieci zasilającej (np. przepięcia i zakłócenia napięcia zasilającego oraz z wyładowania atmosferyczne);
 - ingerencji innego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
 - użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych;
- ⑭ Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Konsumenta wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego. Uprawnienia przedsiębiorców oraz osób wykorzystujących Urządzenia do celów działalności zawodowej z tytułu rękojmi są ograniczone do jednego roku.



Zgodnie z art. 13 ust. 1 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. 2015 poz. 1688) informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

- 1 Zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami - potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
- 2 Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych
- 3 Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy
- 4 Gospodarstwa domowe spełniają kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów zużytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.

Clavier®
MEDISTERILL®

UC 800

Ultrasonic cleaner



01. Specifications

- ① Input/output power: 55 W(AC 220-240V, 50/60Hz)
- ② Dimensions: 18x8,7x5,8cm
- ③ Tank capacity: 800ml
- ④ Maximum fluid level: 650ml
- ⑤ Minimum fluid level: 200ml
- ⑥ Vibration frequency: 40kHz
- ⑦ Net weight: 1,6 kg
- ⑧ Gross weight: 1,82kg
- ⑨ Timer: 25-600s

02. Product characteristics

- ① The highest quality ultrasonic steriliser is used to clean dirty and hard-to-reach areas of delicate items.
- ② Ultrasonic cleaning/sterilisation technology ensures fast and thorough cleaning of even the most difficult shapes. It does not cause mechanical damage to the cleaned items.

03. Using the steriliser

- ① Disconnect the device before filling.
- ② Do not exceed the 'MAX' line to avoid overflowing.
- ③ Do not fill the tank with abrasive or corrosive chemicals. This may cause leaks and, consequently, damage.
- ④ Do not use the cleaner if the cord or plug is damaged. In case of damage, contact a service centre for inspection and repair. Store the cleaner in a safe, dry place away from direct sunlight. The cleaner should never be left unattended when plugged in.
- ⑤ Do not use while bathing.
- ⑥ Disconnect the cleaner from the power supply after use.
- ⑦ Do not immerse the washer in water to avoid electric shock. The location on the washer is indicated by an arrow.
- ⑧ Remove the lid and place the items in the cleaning tank. If necessary, use the basket and then lower it into the tank. The basket can reduce friction between the items and the stainless steel tank, but it absorbs approximately 35–50% of the ultrasonic energy and reduces cleaning effectiveness.
- ⑨ Fill the tank with water to a level between MIN and MAX. Starting the appliance without water in the tank will damage it.
- ⑩ Switch on the power. The number 25 (seconds) will appear on the digital display. Use the "Time" button to set the time.
- ⑪ To use the steel beaker, slide the silicone retaining ring on the beaker between the two lines. Fill the beaker approximately 2/3 full with water and immerse the items to be cleaned. Chemicals may be added as appropriate (detergents, enzymes, alcohol, salt solutions, etc.).
- ⑫ Add water to the main cleaning tank to a level between MIN and MAX. The beaker should be in contact with the water in the main tank. Immersing the beaker deeper does not increase the ultrasonic power inside it. For best results at different water levels, adjust the silicone ring within the marked lines to keep the ultrasonic energy inside the beaker.

04. Precautionary measures

- ① Do not use the appliance without first filling the tank with water. Running it dry will damage it.
- ② Do not connect the power cord before filling the tank with water. Do not fill the tank above the MAX level to avoid overflowing.
- ③ Do not use solutions containing abrasive substances or strong, corrosive chemicals that are not recommended by the manufacturer or supplier.

- ④ Place the device on a dry, flat surface during operation. If the device is subjected to strong electromagnetic interference, it may malfunction, stop working, or lose its control functions. In this case, disconnect the power cord and then reconnect it.
- ⑤ The device is professional equipment for use in beauty salons. The device should only be operated by qualified beauty staff to avoid undesirable effects during treatment.
- ⑥ Do not disassemble the device or attempt to use it for purposes other than those specified in this user manual. All servicing and repairs must be carried out exclusively by an authorised service technician (Trendy Wioletta Modzelewska sp.k.).
- ⑦ Do not install or operate the device near liquids, wet areas or with wet hands – so that no liquids can enter the device.
- ⑧ Immediately unplug the device and contact an authorised service centre provided by trendy wioletta modzelewska sp.k. in the following cases: a) liquid has entered the device, b) the device emits a strange odour, smoke or strange noises, c) the power cord has been damaged, d) the device has been knocked over or its casing has been damaged.
- ⑨ Do not place any objects on the cables. Do not install the device in places where someone could step on the power cord.
- ⑩ For safety reasons, unplug the power cable from the socket after each use of the device.
- ⑪ Do not insert anything into the opening in the device. If a foreign object gets into the opening, unplug the cord from the socket and contact the distributor or manufacturer.
- ⑫ Do not place the device on an unstable trolley, shelf or vehicle. If it falls, the device may be damaged.
- ⑬ In order to guarantee the specified service life of the device, it is recommended to wait one minute before pressing the power button again (between switching on and off and vice versa).
- ⑭ The power supply must comply with the specifications on the rating plate. Otherwise, there is a risk of the device malfunctioning, becoming damaged or even burning out.

05. Note:

- ① In the event of damage to the power cord or other malfunctions, contact an authorised service centre to avoid danger.
- ② This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way so that the hazards are understood.
- ③ The device is not intended for use by children. Children must not be allowed to play with the device.

- ④ Do not leave the device unattended when children or persons who are not familiar with its use are in the vicinity.
- ⑤ This electrical appliance is not a toy. Incorrect use or contact with the electrical appliance may pose a risk to health or lead to death, therefore the appliance should be used and stored out of the reach of children.

06. Cleaning Methods

- ① Regular cleaning: Use water as per the instructions for use. Pour out the water after finishing work.
- ② Washing in solution: Prepare the cleaning solution according to the manufacturer's instructions. Be careful not to exceed the concentration of the solution. This may damage the seals in the cleaner, which in turn may result in flooding of the electronic components. After finishing work, fill the cleaner with water, turn it on for 90 seconds, and then pour out the residue from the cleaner. This will prevent damage to the cleaner from prolonged contact with chemicals.
- ③ Washing in batches: For longer items that do not fit entirely in the washer, it is recommended to wash them in batches. To do this, first place one side of the item in water or cleaning solution, then turn the item over so that the other side is in the water.

07. Device Disposal

Used electrical appliances, equipment and packaging should be taken to recycling centres in accordance with environmental protection regulations. Electrical appliances should not be disposed of in household waste bins. Follow the regulations for disposing of this type of equipment. In order to protect the environment in accordance with Directive 2012/19/EC on waste electrical and electronic equipment, used electrical appliances must be collected separately and then taken to collection points for waste electrical and electronic equipment. At the end of their useful life, old appliances contain valuable recyclable components and should therefore be sent for recycling. They should be taken to the appropriate collection points, or they can also be handed over to Trendy Wioletta Modelwaska.

STORAGE AND TRANSPORT The device should be transported at temperatures between (-) 20 °C and (+) 50 °C exclusively in its original packaging. Store the device in a well-ventilated area with relative humidity not exceeding 75%. Operating temperature range: (+) 10 °C to (+) 40 °C. During storage and transport, do not throw or drop the device, expose it to mechanical shocks or atmospheric factors.

08. GENERAL WARRANTY TERMS AND CONDITIONS

'Trendy' Sp.k. Wioletta Modzelewska provides a warranty for electrical devices marketed in Poland (hereinafter: 'Devices') by "Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska (hereinafter 'Warrantor') to persons who have purchased these products, under the following conditions: This warranty card, together with the proof of purchase, constitutes the basis for the warranty holder (hereinafter referred to as the 'User') to assert their rights under the warranty. The warranty is valid within the territory of the Republic of Poland.

- ① The warranty period for consumers is 12 months and for businesses/persons making purchases for professional purposes is 3 months, starting from the date of sale or delivery of the Device. so that the other side of the object is in the water.
- ② If a defect in the Device becomes apparent during the warranty period, it shall be repaired at the Guarantor's expense.
- ③ The rights under this warranty may be exercised by the User only at an Authorised Service Centre (hereinafter referred to as the 'Service Centre') after prior notification by e-mail.
- ④ Defects in the Device revealed during the warranty period will be repaired by the Service Centre as soon as possible, but no later than 30 days from the date of delivery of the Device to the Service Centre. The User should deliver the Device to the Service Centre within 14 days of making the complaint, otherwise it will be deemed that they have withdrawn their complaint.
- ⑤ If a spare part replaced under warranty is imported from abroad, the repair period referred to in point 4 of the warranty may be extended, of which the User will be informed within 30 days from the date of delivery of the Device to the Service Centre.
- ⑥ If the Service determines that the repair cannot be performed, the User shall be entitled to replace the Device with a new one, free from defects. The replacement shall be carried out by the Complaints Department of 'Trendy' Sp.k. Wioletta Modzelewska. If the Device is not available in the Guarantor's offer, the User shall receive a refund of the purchase price paid for the Device.
- ⑦ After the defect has been rectified, the Device shall be delivered to the User at the Guarantor's expense.
- ⑧ If, during the warranty period, three repairs are carried out by the Service Centre and another defect covered by the warranty occurs in the equipment, confirmed by the Service Centre, the User shall be entitled to replace the Device with a new one, free from defects, in accordance with point 6 of the warranty.
- ⑨ In the event of replacement of the Device with a new, defect-free Device, the warranty period shall recommence from the moment of delivery of the new Device to the User. In other cases, the warranty period shall be extended by the time the Device spends at the Service Centre, provided that the validity of the warranty claim is confirmed.

- ⑩ Devices returned under the general warranty terms and conditions should be complete, secured for transport and packaged. The device should be accompanied by: the user manual, the equipment warranty card and the proof of purchase or a copy thereof. In the event of returning a device bearing significant signs of use, the Guarantor reserves the right to replace it with a device free from defects, bearing similar signs of use.
- ⑪ The Device should be used in accordance with its intended purpose and the user manual. Violation of this rule will void the warranty if it contributed to the defect becoming apparent.
- ⑫ 'Trendy' Sp.k. Wioletta Modzelewska is exempt from liability under the warranty for defects in the Device if: they arose from causes other than those inherent in the Device. Repairs do not include maintenance and replacement of consumable parts (e.g. light bulbs, fuses, batteries, dust bags, cutters, etc.).
- ⑬ The warranty does not cover mechanical damage to the Devices or defects and damage resulting from:
- improper or inconsistent with the instructions for use, storage and maintenance;
 - cosmetic damage to external components (e.g. casing) resulting from transport or movement of the Device (e.g. scratches, dents, cracks);
 - improper installation or installation that does not comply with the instructions, including damage resulting from incorrect connection to the power supply or damage related to disturbances in the power supply network (e.g. power surges and voltage disturbances, as well as atmospheric discharges);
 - interference by another service, unauthorised repairs, modifications and structural changes;
 - use of inappropriate consumables;
- ⑭ The warranty does not exclude, limit or suspend the Consumer's rights under the provisions on warranty for defects in sold goods under the Civil Code. The warranty rights of entrepreneurs and persons using the Devices for professional purposes are limited to one year.

**Clavier®
MEDISTERILL®****UC 800**

Ultraschallreiniger



01. Spezifikationen

- ① Eingangs-/Ausgangsleistung: 55 W(AC 220-240V, 50/60Hz)
- ② Abmessungen: 18 x 8,7 x 5,8 cm
- ③ Tankinhalt: 800 ml
- ④ Maximaler Flüssigkeitsstand: 650 ml
- ⑤ Minimaler Flüssigkeitsstand: 200 ml
- ⑥ Vibrationsfrequenz: 40 kHz
- ⑦ Nettogewicht: 1,6 kg
- ⑧ Bruttogewicht: 1,82 kg
- ⑨ Timer: 25–600 s

02. Produkteigenschaften

- ① Der hochwertige Ultraschallsterilisator wird verwendet, um verschmutzte und schwer zugängliche Stellen empfindlicher Gegenstände zu reinigen.
- ② Die Ultraschallreinigungs-/Sterilisationstechnologie gewährleistet eine schnelle und gründliche Reinigung selbst schwierigster Formen. Dabei entstehen keine mechanischen Schäden an den gereinigten Gegenständen.

03. Using the steriliser

- ① Trennen Sie das Gerät vor dem Befüllen vom Stromnetz.
- ② Überschreiten Sie nicht die „MAX“-Markierung, um ein Überfüllen zu vermeiden.
- ③ Füllen Sie den Tank nicht mit scheuernden oder ätzenden Chemikalien. Dies kann zu Undichtigkeiten und damit zu Schäden führen.
- ④ Verwenden Sie den Reiniger nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Wenden Sie sich im Falle einer Beschädigung an einen Kundendienst, um das Gerät überprüfen und reparieren zu lassen. Bewahren Sie den Reiniger an einem sicheren, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf. Der Reiniger darf niemals unbeaufsichtigt bleiben, wenn er an das Stromnetz angeschlossen ist.
- ⑤ Nicht während des Badens verwenden.
- ⑥ Trennen Sie den Reiniger nach Gebrauch von der Stromversorgung.
- ⑦ Tauchen Sie die Waschmaschine nicht in Wasser, um einen Stromschlag zu vermeiden. Die Stelle an der Waschmaschine ist durch einen Pfeil gekennzeichnet.
- ⑧ Nimm den Deckel ab und leg die Sachen in den Reinigungstank. Wenn nötig, nimm den Korb und lass ihn dann in den Tank runter. Der Korb kann die Reibung zwischen den Sachen und dem Edeltank verringern, aber er nimmt ungefähr 35–50 % der Ultraschallenergie auf und verringert die Reinigungswirkung.
- ⑨ Füllen Sie den Tank mit Wasser bis zu einem Füllstand zwischen MIN und MAX. Das Starten des Geräts ohne Wasser im Tank führt zu dessen Beschädigung.
- ⑩ Schalten Sie das Gerät ein. Auf dem digitalen Display erscheint die Zahl 25 (Sekunden). Stellen Sie die Zeit mit der Taste „Time“ ein.
- ⑪ Um den Stahlbecher zu verwenden, schieben Sie den Silikon-Haltering auf dem Becher zwischen die beiden Linien. Füllen Sie den Becher zu etwa 2/3 mit Wasser und tauchen Sie die zu reinigenden Gegenstände ein. Gegebenenfalls können Chemikalien hinzugefügt werden (Reinigungsmittel, Enzyme, Alkohol, Salzlösungen usw.).
- ⑫ Füllen Sie Wasser in den Hauptreinigungstank bis zu einem Füllstand zwischen MIN und MAX. Der Becher sollte mit dem Wasser im Haupttank in Kontakt stehen. Ein tieferes Eintauchen des Bechers erhöht die Ultraschallleistung im Inneren nicht. Um bei unterschiedlichen Wasserständen optimale Ergebnisse zu erzielen, stellen Sie den Silikonring innerhalb der markierten Linien so ein, dass die Ultraschallenergie im Becher verbleibt.

04. Vorsichtsmaßnahmen

- ① Verwenden Sie das Gerät nicht, ohne zuvor den Tank mit Wasser zu befüllen. Trockenlauf führt zu Schäden am Gerät.
- ② Schließen Sie das Netzkabel erst an, nachdem Sie den Tank mit Wasser befüllt haben. Füllen Sie den Tank nicht über die MAX-Markierung, um ein Überlaufen zu vermeiden.
- ③ Verwenden Sie keine Lösungen, die abrasive Substanzen oder starke, ätzende Chemikalien enthalten, die nicht vom Hersteller oder Lieferanten empfohlen werden.

- ④ Stellen Sie das Gerät während des Betriebs auf eine trockene, ebene Fläche. Wenn das Gerät starken elektromagnetischen Störungen ausgesetzt ist, kann es zu Fehlfunktionen, Ausfällen oder zum Verlust der Steuerungsfunktionen kommen. Trennen Sie in diesem Fall das Netzkabel und schließen Sie es anschließend wieder an.
- ⑤ Das Gerät ist ein professionelles Gerät für den Einsatz in Schönheitssalons. Das Gerät sollte nur von qualifiziertem Schönheitssalonpersonal bedient werden, um unerwünschte Auswirkungen während der Behandlung zu vermeiden.
- ⑥ Das Gerät darf nicht zerlegt oder für andere als die in dieser Bedienungsanleitung angegebenen Zwecke verwendet werden. Alle Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen ausschließlich von einem autorisierten Servicetechniker (Trendy Wioletta Modzelewska sp.k.) durchgeführt werden.
- ⑦ Installieren oder betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Flüssigkeiten, in feuchten Bereichen oder mit nassen Händen, damit keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen können.
- ⑧ Ziehen Sie in den folgenden Fällen sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst von trendy wioletta modzelewska sp.k.: a) Flüssigkeit ist in das Gerät eingedrungen, b) das Gerät gibt einen seltsamen Geruch, Rauch oder seltsame Geräusche von sich, c) das Netzkabel ist beschädigt, d) das Gerät wurde umgestoßen oder sein Gehäuse ist beschädigt.
- ⑨ Legen Sie keine Gegenstände auf die Kabel. Installieren Sie das Gerät nicht an Orten, an denen jemand auf das Netzkabel treten könnte.
- ⑩ Aus Sicherheitsgründen sollten Sie das Netzkabel nach jedem Gebrauch des Geräts aus der Steckdose ziehen.
- ⑪ Stecken Sie nichts in die Öffnung des Geräts. Wenn ein Fremdkörper in die Öffnung gelangt, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller.
- ⑫ Stellen Sie das Gerät nicht auf einen instabilen Wagen, ein Regal oder ein Fahrzeug. Wenn es herunterfällt, kann das Gerät beschädigt werden.
- ⑬ Um die angegebene Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten, wird empfohlen, eine Minute zu warten, bevor Sie den Netzschalter erneut drücken (zwischen dem Ein- und Ausschalten und umgekehrt).
- ⑭ Das Netzteil muss den Angaben auf dem Typenschild entsprechen. Andernfalls besteht die Gefahr, dass das Gerät nicht richtig funktioniert, beschädigt wird oder sogar durchbrennt.

05. Hinweis:

- ① Bei Beschädigungen des Netzkabels oder anderen Funktionsstörungen wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst, um Gefahren zu vermeiden.
- ② Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben, sodass sie die Gefahren verstehen.

- ③ Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder vorgesehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ④ Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn Kinder oder Personen, die mit seiner Verwendung nicht vertraut sind, in der Nähe sind.
- ⑤ Dieses Elektrogerät ist kein Spielzeug. Eine unsachgemäße Verwendung oder der Kontakt mit dem Elektrogerät kann zu Gesundheitsrisiken oder zum Tod führen. Daher sollte das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern verwendet und aufbewahrt werden.

06. Reinigungsmethoden

- ① Regelmäßige Reinigung: Verwenden Sie Wasser gemäß der Gebrauchsanweisung. Gießen Sie das Wasser nach Beendigung der Arbeit aus.
- ② Waschen in Lösung: Bereiten Sie die Reinigungslösung gemäß den Anweisungen des Herstellers vor. Achten Sie darauf, die Konzentration der Lösung nicht zu überschreiten. Dies kann die Dichtungen im Reiniger beschädigen, was wiederum zu einer Überflutung der elektronischen Komponenten führen kann. Füllen Sie den Reiniger nach Beendigung der Arbeit mit Wasser, schalten Sie ihn für 90 Sekunden ein und gießen Sie dann die Rückstände aus dem Reiniger aus. Dadurch wird verhindert, dass der Reiniger durch längeren Kontakt mit Chemikalien beschädigt wird.
- ③ Waschen in mehreren Durchgängen: Bei längeren Gegenständen, die nicht vollständig in die Waschmaschine passen, empfiehlt es sich, sie in mehreren Durchgängen zu waschen. Legen Sie dazu zunächst eine Seite des Gegenstands in Wasser oder Reinigungslösung und drehen Sie ihn dann um, sodass die andere Seite im Wasser liegt.

07. Entsorgung von Geräten

Gebrauchte Elektrogeräte, Ausrüstung und Verpackungen sollten gemäß den Umweltschutzbestimmungen zu Recyclingzentren gebracht werden. Elektrogeräte dürfen nicht in Hausmülltonnen entsorgt werden. Befolgen Sie die Vorschriften für die Entsorgung dieser Art von Geräten. Zum Schutz der Umwelt gemäß der Richtlinie 2012/19/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen gebrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und dann zu Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte gebracht werden. Am Ende ihrer Nutzungsdauer enthalten Altgeräte wertvolle recycelbare Komponenten und sollten daher dem Recycling zugeführt werden. Sie sollten zu den entsprechenden Sammelstellen gebracht werden oder können auch bei Trendy Wioletta Modzelweska abgegeben werden.

LAGERUNG UND TRANSPORT Das Gerät sollte bei Temperaturen zwischen (-) 20 °C und (+) 50 °C ausschließlich in der Originalverpackung transportiert werden. Lagern Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort mit einer relativen Luftfeuchtigkeit von maximal 75 %. Betriebstemperaturbereich: (+) 10 °C bis (+) 40 °C. Werfen oder lassen Sie das Gerät während der Lagerung und des Transports nicht fallen und setzen Sie es keinen mechanischen Stößen oder Witterungseinflüssen aus.

08. ALLGEMEINE GARANTIEBEDINGUNGEN

„Trendy“ Sp.k. Wioletta Modzelewska gewährt eine Garantie für Elektrogeräte, die in Polen von „Trendy“ Sp.k. Wioletta Modzelewska (im Folgenden „Garantiegeber“) vertrieben werden (im Folgenden „Geräte“), an Personen, die diese Produkte gekauft haben, unter den folgenden Bedingungen: Diese Garantiekarte bildet zusammen mit dem Kaufbeleg die Grundlage für den Garantieinhaber (im Folgenden als „Nutzer“ bezeichnet), seine Rechte aus der Garantie geltend zu machen. Die Garantie gilt innerhalb des Hoheitsgebiets der Republik Polen.

- ① Die Gewährleistungsfrist beträgt für Verbraucher 12 Monate und für Unternehmen/Personen, die Käufe für berufliche Zwecke tätigen, 3 Monate, beginnend mit dem Datum des Verkaufs oder der Lieferung des Geräts, sodass die andere Seite des Objekts im Wasser liegt.
- ② Wenn während der Garantiezeit ein Defekt am Gerät auftritt, wird dieser auf Kosten des Garantiegebers repariert.
- ③ Die Rechte aus dieser Garantie können vom Benutzer nur nach vorheriger Benachrichtigung per E-Mail bei einem autorisierten Servicecenter (im Folgenden als „Servicecenter“ bezeichnet) geltend gemacht werden.
- ④ Mängel am Gerät, die während der Garantiezeit auftreten, werden vom Servicecenter so schnell wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 30 Tagen nach Lieferung des Geräts an das Servicecenter, behoben. Der Benutzer sollte das Gerät innerhalb von 14 Tagen nach Einreichung der Reklamation an das Servicecenter liefern, andernfalls gilt die Reklamation als zurückgezogen.
- ⑤ Wird ein im Rahmen der Garantie ausgetauschtes Ersatzteil aus dem Ausland importiert, kann sich die in Punkt 4 der Garantie genannte Reparaturdauer verlängern. Der Nutzer wird darüber innerhalb von 30 Tagen nach Lieferung des Geräts an das Servicecenter informiert.
- ⑥ Wenn der Kundendienst feststellt, dass die Reparatur nicht durchgeführt werden kann, hat der Nutzer das Recht, das Gerät durch ein neues, mangelfreies Gerät zu ersetzen. Der Austausch wird von der Reklamationsabteilung von „Trendy“ Sp.k. Wioletta Modzelewska durchgeführt. Wenn das Gerät im Angebot des Garantiegebers nicht verfügbar ist, erhält der Nutzer eine Rückerstattung des für das Gerät gezahlten Kaufpreises.
- ⑦ Nach Behebung des Mangels wird das Gerät auf Kosten des Garantiegebers an den Nutzer zurückgesandt.
- ⑧ Wenn während der Garantiezeit drei Reparaturen vom Servicecenter durchgeführt werden und ein weiterer von der Garantie abgedeckter Defekt am Gerät auftritt, der vom Servicecenter bestätigt wird, hat der Benutzer gemäß Punkt 6 der Garantie das Recht, das Gerät durch ein neues, mangelfreies Gerät zu ersetzen.
- ⑨ Im Falle eines Austauschs des Geräts durch ein neues, fehlerfreies Gerät beginnt die Gewährleistungsfrist mit der Lieferung des neuen Geräts an den Benutzer erneut. In anderen Fällen verlängert sich die Gewährleistungsfrist um die Zeit, die das Gerät im Servicecenter verbringt, sofern die Gültigkeit des Gewährleistungsanspruchs bestätigt wird.

- ⑩ Geräte, die gemäß den allgemeinen Garantiebedingungen zurückgegeben werden, müssen vollständig, für den Transport gesichert und verpackt sein. Dem Gerät müssen folgende Unterlagen beiliegen: die Bedienungsanleitung, die Garantiekarte für das Gerät und der Kaufbeleg oder eine Kopie davon. Bei Rückgabe eines Geräts mit erheblichen Gebrauchsspuren behält sich der Garantiegeber das Recht vor, es durch ein mangelfreies Gerät mit ähnlichen Gebrauchsspuren zu ersetzen.
- ⑪ Das Gerät sollte gemäß seinem Verwendungszweck und der Bedienungsanleitung verwendet werden. Ein Verstoß gegen diese Regel führt zum Erlöschen der Garantie, wenn er zum Auftreten des Defekts beigetragen hat.
- ⑫ „Trendy“ Sp.k. Wioletta Modzelewska ist von der Haftung im Rahmen der Gewährleistung für Mängel am Gerät befreit, wenn diese auf andere Ursachen als solche zurückzuführen sind, die dem Gerät eigen sind. Reparaturen umfassen nicht die Wartung und den Austausch von Verschleißteilen (z. B. Glühbirnen, Sicherungen, Batterien, Staubbeutel, Schneidmesser usw.).
- ⑬ Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden an den Geräten oder Mängel und Schäden ab, die zurückzuführen sind auf:
- unsachgemäß oder nicht im Einklang mit den Anweisungen für Gebrauch, Lagerung und Wartung;
 - kosmetische Schäden an externen Komponenten (z. B. Gehäuse), die durch den Transport oder die Bewegung des Geräts entstanden sind (z. B. Kratzer, Dellen, Risse);
 - unsachgemäße Installation oder Installation, die nicht den Anweisungen entspricht, einschließlich Schäden, die durch einen falschen Anschluss an die Stromversorgung oder durch Störungen im Stromversorgungsnetz (z. B. Stromstöße und Spannungsstörungen sowie atmosphärische Entladungen) verursacht werden;
 - Störungen durch andere Dienste, unbefugte Reparaturen, Modifikationen und bauliche Veränderungen;
 - Verwendung ungeeigneter Verbrauchsmaterialien;
- ⑭ Die Garantie schließt die Rechte des Verbrauchers gemäß den Bestimmungen des Bürgerlichen Gesetzbuches über die Gewährleistung für Mängel an verkauften Waren nicht aus, schränkt sie nicht ein und setzt sie nicht außer Kraft. Die Gewährleistungsrechte von Unternehmern und Personen, die die Geräte für berufliche Zwecke nutzen, sind auf ein Jahr begrenzt.

**Clavier®
MEDISTERILL®****UC 800**

Pulitore a ultrasuoni



01. Specifiche tecniche

- ① Potenza di ingresso/uscita: 55 W(AC 220-240V, 50/60Hz)
- ② Dimensioni: 18 x 8,7 x 5,8 cm
- ③ Capacità del serbatoio: 800 ml
- ④ Livello massimo del liquido: 650 ml
- ⑤ Livello minimo del liquido: 200 ml
- ⑥ Frequenza di vibrazione: 40 kHz
- ⑦ Peso netto: 1,6 kg
- ⑧ Peso lordo: 1,82 kg
- ⑨ Timer: 25-600 s

02. Caratteristiche del prodotto

- ① Sterilizzatore a ultrasuoni di alta qualità, progettato per rimuovere sporco e impurità da oggetti delicati e da aree difficili da raggiungere.
- ② La tecnologia a ultrasuoni assicura una pulizia rapida ed efficace anche delle forme più complesse, senza causare danni meccanici agli oggetti trattati.

03. Istruzioni per l'uso

- ① Scollegare l'apparecchio prima di riempirlo.
- ② Non superare la linea "MAX" per evitare fuoriuscite.
- ③ Non utilizzare sostanze abrasive o corrosive: potrebbero danneggiare il dispositivo.
- ④ Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati; rivolgersi al centro assistenza autorizzato.
- ⑤ Conservare in luogo asciutto, fresco e al riparo dalla luce solare diretta.
- ⑥ Non utilizzare durante il bagno o in ambienti umidi.
- ⑦ Scollegare dalla rete elettrica al termine di ogni utilizzo.
- ⑧ Non immergere l'intero apparecchio in acqua.
- ⑨ Rimuovere il coperchio, inserire gli oggetti nel serbatoio ed eventualmente utilizzare il cestello in dotazione (riduce l'attrito con il serbatoio in acciaio inox, ma abbassa l'efficacia di circa il 35-50%).
- ⑩ Riempire il serbatoio con acqua tra i livelli "MIN" e "MAX".
- ⑪ Non avviare mai l'apparecchio senza acqua.
- ⑫ Accendere: sul display appare l'impostazione predefinita di 25 secondi. Regolare il tempo tramite il pulsante "Time".
- ⑬ Per l'uso con becher in acciaio: posizionare correttamente l'anello in silicone, riempire per 2/3 con acqua e inserire gli oggetti. Se necessario, aggiungere detergenti specifici (enzimi, alcol, soluzioni saline).
- ⑭ Accertarsi che il becher sia a contatto con l'acqua del serbatoio principale.

04. Precauzioni di sicurezza

- ① Non avviare il dispositivo senza acqua: il funzionamento a secco può provocarne il danneggiamento.
- ② Non collegare il cavo di alimentazione prima di aver riempito il serbatoio.
- ③ Non utilizzare soluzioni abrasive o chimici non raccomandati dal produttore.
- ④ Posizionare sempre il dispositivo su una superficie stabile, asciutta e piana.
- ⑤ In caso di malfunzionamenti dovuti a interferenze elettromagnetiche, scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione.
- ⑥ L'apparecchio è destinato a uso professionale nei saloni di bellezza e deve essere utilizzato esclusivamente da personale qualificato.
- ⑦ Non smontare il dispositivo né utilizzarlo per scopi diversi da quelli previsti. Le riparazioni devono essere eseguite solo presso centri assistenza autorizzati.
- ⑧ Non installare o utilizzare vicino a liquidi, in ambienti umidi o con mani bagnate.
- ⑨ In caso di ingresso di liquidi, odori anomali, emissione di fumo o rumori insoliti, scollegare immediatamente il dispositivo e contattare il centro assistenza autorizzato.

- ⑩ Non posizionare oggetti sopra i cavi e non installare il dispositivo in zone dove i cavi possano essere calpestati.
- ⑪ Non inserire oggetti nelle aperture del dispositivo.
- ⑫ Non collocare l'apparecchio su carrelli instabili o superfici non sicure: eventuali cadute possono causare danni irreversibili.
- ⑬ Attendere almeno un minuto tra uno spegnimento e una riaccensione.
- ⑭ Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta del prodotto.

05. Avvertenze generali

- ① In caso di danni al cavo o guasti, rivolgersi esclusivamente al centro assistenza autorizzato.
- ② L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni o da persone con ridotte capacità fisiche/mentali solo sotto adeguata supervisione.
- ③ Il dispositivo non è un giocattolo. Vietato l'uso a scopo ludico.
- ④ Non lasciare mai il dispositivo incustodito in presenza di bambini o persone inesperte
- ⑤ L'uso improprio di apparecchi elettrici può comportare rischi gravi, anche mortali: conservare sempre fuori dalla portata dei bambini. .

06. Metodi di pulizia

- ① Lavaggio con acqua: riempire con acqua secondo istruzioni, svuotare dopo l'uso.
- ② Lavaggio con soluzione: utilizzare un detergente conforme alle indicazioni del produttore, rispettando le concentrazioni consigliate. Dopo l'uso, riempire con acqua pulita e avviare un ciclo di 90 secondi per rimuovere i residui.
- ③ Lavaggio a parti: per oggetti troppo lunghi, immergere e lavare prima una parte e poi l'altra.

07. Smaltimento

Gli apparecchi elettrici e gli imballaggi devono essere smaltiti presso centri autorizzati per il riciclo. Non gettare nei rifiuti domestici.

In conformità alla Direttiva 2012/19/UE, i dispositivi elettrici devono essere raccolti separatamente e conferiti ai punti di raccolta. Molti componenti possono essere riciclati: consegnare il dispositivo presso centri autorizzati o direttamente a Trendy Wioletta Modzelewska.

08. TERMINI E CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA

"Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska fornisce una garanzia per i dispositivi elettrici commercializzati in Polonia (di seguito denominati "Dispositivi") da "Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska (di seguito denominata "Garante") alle persone che hanno acquistato tali prodotti, alle seguenti condizioni: La presente scheda di garanzia, insieme alla prova d'acquisto, costituisce la base per il titolare della garanzia (di seguito denominato "Utente") per far valere i propri diritti ai sensi della garanzia. La garanzia è valida nel territorio della

- ① Il periodo di garanzia per i consumatori è di 12 mesi e per le aziende/persone che effettuano acquisti per scopi professionali è di 3 mesi, a partire dalla data di vendita o consegna del Dispositivo, in modo che l'altro lato dell'oggetto sia immerso nell'acqua.
- ② Se durante il periodo di garanzia si manifesta un difetto nel Dispositivo, esso sarà riparato a spese del Garante.
- ③ I diritti previsti dalla presente garanzia possono essere esercitati dall'Utente solo presso un Centro di assistenza autorizzato (di seguito denominato "Centro di assistenza") previa comunicazione via e-mail.
- ④ I difetti del Dispositivo riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati dal Centro Assistenza il prima possibile, ma comunque entro e non oltre 30 giorni dalla data di consegna del Dispositivo al Centro Assistenza. L'Utente dovrà consegnare il Dispositivo al Centro Assistenza entro 14 giorni dalla presentazione del reclamo, pena la decadenza del diritto al reclamo stesso.
- ⑤ Se un pezzo di ricambio sostituito in garanzia viene importato dall'estero, il periodo di riparazione di cui al punto 4 della garanzia può essere prolungato, di cui l'Utente sarà informato entro 30 giorni dalla data di consegna del Dispositivo al Centro Assistenza.
- ⑥ Se il Servizio stabilisce che la riparazione non può essere eseguita, l'Utente avrà diritto alla sostituzione del Dispositivo con uno nuovo, privo di difetti. La sostituzione sarà effettuata dall'Ufficio Reclami di "Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska. Se il Dispositivo non è disponibile nell'offerta del Garante, l'Utente riceverà il rimborso del prezzo di acquisto pagato per il Dispositivo.
- ⑦ Una volta eliminato il difetto, il Dispositivo sarà riconsegnato all'Utente a spese del Garante.
- ⑧ Se, durante il periodo di garanzia, il Centro Assistenza effettua tre riparazioni e si verifica un altro difetto coperto dalla garanzia nell'apparecchiatura, confermato dal Centro Assistenza, l'Utente avrà diritto alla sostituzione del Dispositivo con uno nuovo, privo di difetti, in conformità con il punto 6 della garanzia.
- ⑨ In caso di sostituzione del Dispositivo con un nuovo Dispositivo privo di difetti, il periodo di garanzia ricomincerà dal momento della consegna del nuovo Dispositivo all'Utente. In altri casi, il periodo di garanzia sarà esteso per il tempo in cui il Dispositivo rimane presso il Centro Assistenza, a condizione che la validità della richiesta di garanzia sia confermata.

- ⑩ I dispositivi restituiti in base ai termini e alle condizioni generali di garanzia devono essere completi, imballati in modo sicuro per il trasporto. Il dispositivo deve essere accompagnato da: manuale d'uso, scheda di garanzia dell'apparecchiatura e prova d'acquisto o copia della stessa. In caso di restituzione di un dispositivo che presenta segni significativi di utilizzo, il Garante si riserva il diritto di sostituirlo con un dispositivo privo di difetti, che presenti segni di utilizzo simili.
- ⑪ Il dispositivo deve essere utilizzato in conformità con lo scopo previsto e il manuale d'uso. La violazione di questa regola invaliderà la garanzia se ha contribuito alla comparsa del difetto.
- ⑫ "Trendy" Sp.k. Wioletta Modzelewska è esente da responsabilità ai sensi della garanzia per i difetti del Dispositivo se: essi sono derivati da cause diverse da quelle inerenti al Dispositivo. Le riparazioni non includono la manutenzione e la sostituzione di parti soggette a usura (ad esempio lampadine, fusibili, batterie, sacchetti per la polvere, lame, ecc.).
- ⑬ La garanzia non copre i danni meccanici ai Dispositivi né i difetti e i danni derivanti da:
- non corretto o non conforme alle istruzioni per l'uso, la conservazione e la manutenzione;
 - danni estetici ai componenti esterni (ad es. involucro) derivanti dal trasporto o dallo spostamento del Dispositivo (ad es. graffi, ammaccature, crepe);
 - installazione impropria o non conforme alle istruzioni, compresi i danni derivanti da un collegamento errato all'alimentazione elettrica o danni correlati a disturbi nella rete di alimentazione elettrica (ad esempio sovratensioni e disturbi di tensione, nonché scariche atmosferiche);
 - interferenze da parte di altri servizi, riparazioni non autorizzate, modifiche e cambiamenti strutturali;
 - uso di materiali di consumo inadeguati;
- ⑭ La garanzia non esclude, limita o sospende i diritti del Consumatore ai sensi delle disposizioni in materia di garanzia per difetti dei beni venduti ai sensi del Codice Civile. I diritti di garanzia degli imprenditori e delle persone che utilizzano i Dispositivi per scopi professionali sono limitati a un anno.